

HFK

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein Nr.
Kombiwagen	RENAULT	4 - R.1123 - Luxe Export & Parisienne	4 0 4 7 - B
Merkmale "RENAULT 4" rechts auf Vorderkotflügel. - "R.1123" auf Hersteller-Plakette (Rhombus)			
auf Spritzwand. - Ab Fahrgestell-Nr. 4'255'001		Betriebsstoff Benzin	Anzahl Zyl. 4
Hersteller des Fahrgestells RENAULT, Billancourt (F) - Importeur RENAULT (Suisse) SA, Regensdorf			
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen rechts, auf Zentral-Traverse sowie auf Hersteller-Plakette			
Motor-Nr. eingeschlagen "800-01" auf rechter Seite des Motorblocks, angenietete Plakette			
Motor-Typ 800-01 - Reihenmotor, stehend, OHV			
Lage des Motors vorn		Motorbremse	
Zyl.-Inhalt	845 cm <sup>3</sup>	Anhängerbremse	Aussenmasse in mm
Takte	4	Getriebeart mech.synchronisiert	Länge 3'668
Kühlung	Wasser	Anzahl Vorwärtsgänge 4	Breite 1'485
Antrieb auf Vorderräder	Geschw. 1. Gang 30	Spur V. 1'250	Höhe 1'550
Anzahl Achsen 2	Geschw. dir. Gang 110	Spur H. 1'244	Radstand 2'419 *)
Anzahl Reifen 4	Differentialsperre	Wendekreis 9,00	Überhang H. 715 *)
Betriebsbremse hydraulisch, Innenbacken, auf alle 4 Räder			
2. Bremse mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, auf Vorderräder			
Gewichte	vorn	hinten	Total
Leer	370	270	640
Nutzlast	90	240	330
Gesamtgew.	460	510	970
Fabrikgarant.	500	570	970
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.			
Anzahl Türen 4 + 1		Innenmasse in mm	
Lenkung: Lage links oder rechts		Länge 760/1'300	
Motor-Marke RENAULT		Breite 1'000	
Hub 80		Höhe 970	
Bohrung 58		Höhe seltenl.	
Karosserie-Form Limousine (Auf Wunsch mit Klappdach)		Überhang H. 550	
Zahl der Plätze: Total 4		Brems-PS 30 SAE/27 DIN	
(vorn 2 Mitte hinten 2)**		Steuer-PS 4,30	
		Stehplätze	

Fernlicht	2/ CIBIE E 2 101	Fahrleistungsanzeiger	4/ Blinker mit Kontrollampe
Abblendlicht	2/ Duplo, asymmetrisch	V= kombiniert mit Standlichter	(weiss)
Standlichter	2/ separat, unter Scheinwerfer	H= kombiniert mit Schlusslichter	(rot)
Nebellampe		Scheibenwischer	2/ elektrisch
Schlusslicht	2/ kombiniert mit Stoplichter	Warnvorrichtung	1/ elektrisch (2-Klang)
Rückstrahler	2/ unter Blinker	Rückblickspiegel	2/ innen unten + aussen links
Stoplicht	2/ kombiniert mit Schlusslichter	Geschwindigkeitsmesser	km/h
Kontrollschildbeleuchtung	für normales Schild	Gefährliche Bestandteile	
Rückfahrlicht			
Elektr. Anlage	6 Volt		
Lärmmessung	75 dB bei 4'700 U/min		

#### Bemerkungen und Ausnahmen

- \* ) Radstand : links = 2'395 mm; rechts = 2'443 mm; Mittel = 2'419 mm  
Ueberhang : links = 739 mm; rechts = 691 mm; Mittel = 715 mm

\*\* ) Hintere Sitze wegnehmbar.

- + ) Ausführung mit Seiten- und Hint. Fenster  
Luxe = Einfach ausgestattetes Modell  
Export = Besser ausgerüstetes Modell  
Parisiennne = mit Schottenmuster auf Türen und Kotflügeln.

Ort und Datum der Typenprüfung: Bern, 10.8.67

Die Typenprüfungskommission